

ל (ב) וַיִּדְבֹר מִשֹּׁה אֶל-רְאשֵׁי הַמִּטּוֹת לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר  
 זֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר צִוָּה יי:  
 (ג) אִישׁ כִּי-יִדָר נָדָר לִי אוֹ-הַשְּׁבַע שְׁבַע לְאִסֵּר אִסְרִי  
 עַל-נַפְשׁוֹ לֹא יַחַל דְּבָרוֹ כְּכֹל-הֵיצֵא מִפִּי יַעֲשֶׂה:  
 (ד) וְאִשָּׁה כִּי-תִדָר נָדָר לִי וְאִסְרָהּ אִסְרֵהּ בְּבֵית אָבִיהָ  
 בְּנַעֲרֶיהָ:  
 (ה) וְשָׁמַע אָבִיהָ אֶת-נְדָוָהּ וְאִסְרָהּ אֲשֶׁר אִסְרָה עַל-נַפְשָׁהּ  
 וְהַחֲרִישׁ לָהּ אָבִיהָ וְקָמוּ כָל-נְדָוֶיהָ וְכָל-אִסְרֵי אֲשֶׁר-אִסְרָה  
 עַל-נַפְשָׁהּ יָקוּם:  
 (ו) וְאִם-הָיָא אָבִיהָ בְּיוֹם שָׁמְעוֹ כָּל-נְדָוֶיהָ וְאִסְרֶיהָ  
 אֲשֶׁר-אִסְרָה עַל-נַפְשָׁהּ לֹא יָקוּם וְלִי יִסְלַח-לָהּ כִּי-הָיָא  
 אָבִיהָ אֶתָּה:  
 (ז) וְאִם-הָיָו תְּהִיָה לְאִישׁ וְנִדְרָיָה עֲלֶיהָ אוֹ מִבְּטָא שְׁפָתֶיהָ  
 אֲשֶׁר אִסְרָה עַל-נַפְשָׁהּ:  
 (ח) וְשָׁמַע אִשָּׁה בְּיוֹם שָׁמְעוֹ וְהַחֲרִישׁ לָהּ וְקָמוּ נְדָוֶיהָ  
 וְאִסְרָהּ אֲשֶׁר-אִסְרָה עַל-נַפְשָׁהּ יָקָמוּ:  
 (ט) וְאִם בְּיוֹם שָׁמַע אִשָּׁה נָיָא אוֹתָהּ וְהִפֹּר אֶת-נְדָוָהּ  
 אֲשֶׁר עָלֶיהָ וְאֵת מִבְּטָא שְׁפָתֶיהָ אֲשֶׁר אִסְרָה עַל-נַפְשָׁהּ  
 וְלִי יִסְלַח-לָהּ:  
 (י) וְנָדָר אֶלְמָנָה וְגֵרוּשָׁה כָּל אֲשֶׁר-אִסְרָה עַל-נַפְשָׁהּ יָקוּם  
 עֲלֶיהָ:  
 (יא) וְאִם-בֵּית אִשָּׁה נְדָרָה אוֹ-אִסְרָהּ אִסְרֵהּ עַל-נַפְשָׁהּ  
 בְּשִׁבְעָה:  
 (יב) וְשָׁמַע אִשָּׁה וְהַחֲרִישׁ לָהּ לֹא הָיָא אֶתָּה וְקָמוּ  
 כָּל-נְדָוֶיהָ וְכָל-אִסְרֵי אֲשֶׁר-אִסְרָה עַל-נַפְשָׁהּ יָקוּם:  
 (יג) וְאִם-הִפֹּר יָפֹר אֶתָּם אִשָּׁה בְּיוֹם שָׁמְעוֹ כָּל-מוֹצָא  
 שְׁפָתֶיהָ לְנִדְרֶיהָ וְלִאִסְרֵי נַפְשָׁהּ לֹא יָקוּם אִשָּׁה הַפְּרִים וְלִי  
 יִסְלַח-לָהּ:  
 (יד) כָּל-נָדָר וְכָל-שְׁבַעַת אִסְרֵי לַעֲנֹת נִפְשׁ אִשָּׁה יִקְיָמוּ  
 וְאִשָּׁה יִפְרֹנוּ:  
 (טו) וְאִם-הַחֲרִישׁ יַחֲרִישׁ לָהּ אִשָּׁה מִיּוֹם אֶל-יּוֹם וְהַקִּיָּם  
 אֶת-כָּל-נְדָוֶיהָ אוֹ אֶת-כָּל-אִסְרֶיהָ אֲשֶׁר עָלֶיהָ הַקִּיָּם אֶתָּם  
 כִּי-הַחֲרִישׁ לָהּ בְּיוֹם שָׁמְעוֹ:

ל (ב) ומלל משה עם-רישי שבטיא לבני ישראל למימר  
 הן פתגמא דפקוד יי:  
 (ג) גבר ארי-ידר נדר קדם יי או-יקים קים למיסר אסר  
 על-נפשה לא יבטל פתגמה ככל-דיפק מפמה יעבר:  
 (ד) ואתתא ארי-תדר נדר קדם יי ותיסר אסר בבית  
 אבוהא ברביותה:  
 (ה) וישמע אבוהא ית-נדוהא ואסרה האסרת על-נפשה  
 וישתק לה אבוהא ויקומון כל-נדוהא וכל-אסרי האסרת  
 על-נפשה יקומון:  
 (ו) ואם-אעדי אבוהא יתהון ביומא דשמע כל-נדוהא  
 ואסרהא האסרת על-נפשה לא יקומון ומן-קדם יי  
 ישתבק לה ארי-אעדי אבוהא יתהון:  
 (ז) ואם-מהנה תהול לגבר ונדרהא עליה או פרוש  
 ספותהא האסרת על-נפשה:  
 (ח) וישמע בעלה ביומא דשמע וישתק לה ויקומון  
 נדרהא ואסרהא האסרת על-נפשה יקומון:  
 (ט) ואם ביומא דשמע בעלה אעדי יתהון ויבטל  
 ית-נדרהא דעליה וית פרוש ספותהא האסרת על-נפשה  
 ומן-קדם יי ישתבק לה:  
 (י) ונדר ארמלא ומתרכא כל האסרת על-נפשה קים  
 עליה:  
 (יא) ואם-בית בעלה נדרת או-אסרת אסר על-נפשה  
 בקיום:  
 (יב) וישמע בעלה וישתק לה לא אעדי יתהון ויקומון  
 כל-נדוהא וכל-אסרי האסרת על-נפשה יקומון:  
 (יג) ואם-בטלא יבטל יתהון בעלה ביומא דשמע  
 כל-אפקות ספותהא לנדרהא ולאסר נפשה לא יקומון  
 בעלה בטלון ומן-קדם יי ישתבק לה:  
 (יד) כל-נדר וכל-קוימת אסר לסגפא נפש בעלה וקיימון  
 ובעלה יבטלון:  
 (טו) ואם-משתקל ישתק לה בעלה מיום ליום ויקים  
 ית-כל-נדוהא או ית-כל-אסרהא דעליה קים יתהון  
 ארי-שתק לה ביומא דשמע:

תרגום אונקלוס

(טו) ואם-בטלא יבטל יתהון בתר דשמע ויקבל ית-חובה:  
 (יז) אלן קימלא דפקד יל ית-משה בין גברא לאתתה  
 בין-אבא לברתה ברביותה בית אבוהא: <sup>9</sup>  
 לא (א) ומלל יי עם-משה למימר:  
 (ב) אתפרע פרענות בני ישראל מן מדינאי בתר פן  
 תתכנש לעמך:  
 (ג) ומלל משה עם-עמא למימר זריזו מנכון גברין  
 לחילא ויהון על-מדון למתן פרענות דין עמה דינ  
 במדין:  
 (ד) אלפא לשבטא אלפא לשבטא לכל שבטיא דישראל  
 תשלחון לחילא:  
 (ה) ואתבחרו מאלפיא דישראל אלפא לשבטא תרי-עסר  
 אלפין מזרני חילא:  
 (ו) ושלח יתהון משה אלפא לשבטא לחילא יתהון וית-  
 פינחס בר-אלעזר כהנא לחילא ומני קדשא וחצצרות  
 יבבתא בידה:  
 (ז) ואתחילו על-מדון כמא דפקד יי ית-משה וקטלו  
 כל-דכרא:  
 (ח) וית-מלכי מדון קטלו על-קטיליהון ית-אוי וית-  
 רקם וית-צור וית-חור וית-רבע חמשת מלכי מדון וית  
 בלעם בר-בעור קטלו בחרבא:  
 (ט) ושבו בני-ישראל ית-נשי מדון וית-טפלהון וית  
 כל-בעירהון וית-כל-גיתיהון וית-כל-נכסיהון בזו:  
 (י) וית כל-קרניהון במותבניהון וית כל-בית סגפתהון  
 אוקידו בנורא:  
 (יא) ושבו ית-כל-עדאה וית כל-דברתא באנשא  
 ובבעירא:  
 (יב) ואיתיאו לות-משה ולות-אלעזר כהנא ולות-כנשתא  
 דבני-ישראל ית-שבנא וית-דברתא וית-עדאה למשריתא  
 למישרנא דמואב דעל ירדנא דיריחו: <sup>10</sup>  
 (יג) ונפקו משה ואלעזר כהנא וכל-ברבי כנשתא  
 לקדמויהון למברא למשריתא:  
 (יד) ורגז משה על דממנן על-חילא רבני אלפיל ורבני  
 מאותא דאתו מחיל קרבא:

תורה

(טו) ואם-הפר יפר אתם אחרי שמעו ונשא את-עונה:  
 (יז) אלה החקים אשר צוה יי את-משה בין איש לאשתו  
 בין-אב לבתו בנעריה בית אביה: <sup>9</sup>  
 לא (א) וידבר יי אל-משה לאמר:  
 (ב) נקם נקמת בני ישראל מאת המדינים אחר תאסף  
 אל-עמיה:  
 (ג) וידבר משה אל-העם לאמר החלצו מאתכם אנשים  
 לצבא ויהיו על-מדון לתת נקמת-יי במדין:  
 (ד) אלף למטה אלף למטה לכל מטות ישראל תשלחו  
 לצבא:  
 (ה) וימסרו מאלפי ישראל אלף למטה שנים-עשר אלף  
 חלוצי צבא:  
 (ו) וישלח אתם משה אלף למטה לצבא אתם ואת-  
 פינחס בן-אלעזר הכהן לצבא וכלי הקדש וחצצרות  
 התרועה בידו:  
 (ז) ויצבאו על-מדון באשר צוה יי את-משה ויהרגו  
 כל-זכר:  
 (ח) ואת-מלכי מדון הרגו על-חלליהם את-אוי ואת-  
 רקם ואת-צור ואת-חור ואת-רבע חמשת מלכי מדון  
 ואת בלעם בן-בעור הרגו בחרב:  
 (ט) וישבו בני-ישראל את-נשי מדון ואת-טפם ואת  
 כל-בהמתם ואת-כל-מקניהם ואת-כל-חילם בזו:  
 (י) ואת כל-עריהם במושבבתם ואת כל-טירתם שרפו  
 באש:  
 (יא) ויקחו את-כל-השלל ואת כל-המלקוח בארם  
 ובבמה:  
 (יב) ויבאו אל-משה ואל-אלעזר הכהן ואל-עכת בני-  
 ישראל את-השבי ואת-המלקוח ואת-השלל אל-המחנה  
 אל-ערבת מואב אשר על-ירדן ורחו: <sup>10</sup>  
 (יג) ויצאו משה ואלעזר הכהן וכל-נשיאי העדה  
 לקראתם אל-מחוז למחנה:  
 (יד) ויקצף משה על פקודי החיל שרי האלפים ושרי  
 המאות הבאים מצבא המלחמה:

(טו) וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם מֹשֶׁה הַחִייתֶם כָּל-נִקְבָה:

(טז) הֵן הִנֵּה הָיוּ לְבִנֵי יִשְׂרָאֵל בְּדַבַּר בְּלָעִם לְמִסַּר-מַעַל

בִּי עַל-דַּבַּר-פֶּעֹר וַתְּהִי הַמַּגִּפָּה בַּעֲדַת יְיָ:

(יז) וַעֲתָה הֲרִגוּ כָל-זָכָר בְּטָף וְכָל-אִשָּׁה יִדְעַת אִישׁ לְמִשְׁכַּב זָכָר הֲרִגוּ:

(יח) וְכָל-הַטָּף בְּנָשִׁים אֲשֶׁר לֹא-יָדְעוּ מִשְׁכַּב זָכָר הַחִיו לָכֶם:

(יט) וְאַתֶּם חֲנוּ מִחוּץ לַמַּחֲנֶה שְׁבַעַת יָמִים כָּל הַרְג נָפֶשׁ וְכָל וְנִגַע בַּחֲלָל תַּחֲטְאוּ בַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי אַתֶּם וּשְׂבִיכֵם:

(כ) וְכָל-בָּגֵד וְכָל-כְּלִי-עוֹר וְכָל-מַעֲשֵׂה עֲזִים וְכָל-כְּלִי-עֵץ תַּחֲטְאוּ: ׀

(כא) וַיֹּאמֶר אֲלֵעֹזֵר הַכֹּהֵן אֶל-אַנְשֵׁי הַצֹּבָא הַבָּאִים לַמַּלְחָמָה זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר-צִוָּה יְיָ אֶת-מֹשֶׁה:

(כב) אַךְ אֶת-הַזֹּהָב וְאֶת-הַכֶּסֶף אֶת-הַנְּחֹשֶׁת אֶת-הַבַּרְזֶל אֶת-הַבַּדִּיל וְאֶת-הָעֶפְרָת:

(כג) כָּל-דְּבַר אֲשֶׁר-יָבֵא בָאֵשׁ תַּעֲבִירוּ בָאֵשׁ וְטָהַר אִךְ בְּמֵי נֹדָה יִתְחַטָּא וְכָל אֲשֶׁר לֹא-יָבֵא בָאֵשׁ תַּעֲבִירוּ בַמַּיִם:

(כד) וּכְבַסְתֶּם בְּגָדֵיכֶם בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי וּטְהַרְתֶּם וְאַחַר תָּבֹאוּ אֶל-הַמַּחֲנֶה: ׀

(כה) וַיֹּאמֶר יְיָ אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר:

(כו) שָׂא אֶת רֹאשׁ מַלְקוּחַ הַשְּׁבִי בְּאַדָּם וּבְבַהֲמָה אִתָּהּ וְאַלְעֹזֵר הַכֹּהֵן וְרֹאשֵׁי אַבּוֹת הָעֵדָה:

(כז) וְחִצִּיתְ לָאֶת-הַמַּלְקוּחַ בֵּין תַּפְשֵׁי הַמַּלְחָמָה הַיְצְאִים לְצַבָּא וּבֵין כָּל-הָעֵדָה:

(כח) וְהַרְמֵת מִכֶּסֶ לְיָ מֵאֵת אֲנָשֵׁי הַמַּלְחָמָה הַיְצְאִים לְצַבָּא אַחַד נָפֶשׁ מִחֲמַשׁ הַמַּאוֹת מִן-הָאָדָם וּמִן-הַבְּקָר וּמִן-הַחֲמָרִים וּמִן-הַצֹּאן:

(כט) מִמִּחְצִיתֶם תִּקְחוּ וְנִתְּנָה לְאַלְעֹזֵר הַכֹּהֵן תְּרוּמַת יְיָ:

(ל) וּמִמִּחְצֵת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל תִּקְחוּ אַחַד וְאַחַד מִן-הַחֲמִשִּׁים מִן-הָאָדָם מִן-הַבְּקָר מִן-הַחֲמָרִים וּמִן-הַצֹּאן מִכָּל-הַבְּהֵמָה וְנִתְּנָה אִתָּם לְלוּיִם שְׂמִרְי מִשְׁמֶרֶת מִשְׁכָּן יְיָ:

(טו) וַיֹּאמֶר לְהוֹן מֹשֶׁה הַחִייתֶם כָּל-נִקְבָּא:

(טז) הֵא אֲנִין הִנֵּה לְבִנֵי יִשְׂרָאֵל בַּעֲצַת בְּלָעִם לְשַׁקְרָא שְׁקַר קָדָם יְיָ עַל-עֶסֶק פֶּעֹר וְהוֹת מַחֲתָא בְּכַנְשַׁתָּא דִּי:

(יז) וְכִלְעִן קָטְלוּ כָל-דְּכָרָא בְּטַפְלָא וְכָל-אִתְתָּא דִּידְעַת גְּבַר לְמִשְׁכְּבֵי דְכָרָא קָטְלוּ:

(יח) וְכָל טַפְלָא בְנִשְׂאָ דְלֵא יָדְעָא מִשְׁכְּבֵי דְכָרָא קִיִּימוּ לְכוּן:

(יט) וְאַתּוֹן שְׂרוּ מִבְּרָא לְמִשְׁרִיתָא שְׁבַעַת יוֹמִין כָּל דְּקָטְל נַפְשָׁא וְכָל דְּקָרַב בְּקָטְלָא תְדוּן עֲלוּהֵי בְיוֹמָא תְלִיתָאָה וּבְיוֹמָא שְׁבִיעֵאָה אַתּוֹן וּשְׂבִיכוּן:

(כ) וְכָל-לְבוּשׁ וְכָל-מִן-דְּמִשְׁקָא וְכָל-עֵבֶד דְּמַעֲוֵי וְכָל-מִן-דְּאֵעַ תְּדוּן עֲלוּהֵי: ׀

(כא) וַיֹּאמֶר אֲלֵעֹזֵר כֹּהֵנָא לְגַבְרֵי חִילָא דְאַתּוּ לְקַרְבָּא דְאָ גְזַרְתְ אִוְרִיתָא דְפִקְדוּ יְיָ יַת-מֹשֶׁה:

(כב) בְּרָם יַת-דְּהַבָּא וְיַת-כֶּסֶפָא יַת-נְחֹשָׁא יַת-פְּרִזְלָא יַת-עֶבְצָא וְיַת-אַבְרָא:

(כג) כָּל-מַדְעָם דְּמַתְעַל בְּנוֹרָא תַעֲבִירוּנָה בְּנוֹרָא וְיִדְכֵי בְרָם בְּמֵי אֲדִיוֹתָא יַתְהֵי וְכָל דְלֵא מַתְעַל בְּנוֹרָא תַעֲבִירוּנָה בְּמֵיָא:

(כד) וְתַחֲוִרוּן לְבוּשֵׁיכוֹן בְּיוֹמָא שְׁבִיעֵאָה וְתִדְכוּן וּבְתַר כֵּן תַעֲלוּן לְמִשְׁרִיתָא: ׀

(כה) וַיֹּאמֶר יְיָ לְמֹשֶׁה לְמִימַר:

(כו) קַבֵּל יַת חֲשֵׁבֵן דְּבֵרְתָ שְׂבִילָא בְּאַנְשָׁא וּבְבַעֲיָרָא אִתָּהּ וְאַלְעֹזֵר כֹּהֵנָא וְרִישֵׁי אַבְהַת כְּנַשְׁתָּא:

(כז) וְתַפְלַג יַת-דְּבַרְתָּא בֵּין גְּבַרְלֵי מְגִיתֵי קַרְבָּא דְנַפְקוּ לְחִילָא וּבֵין כָּל-כְּנַשְׁתָּא:

(כח) וְתַפְרֵשׁ נְסִיבָא קָדָם יְיָ מִן-גְּבַרְלֵי מְגִיתֵי קַרְבָּא דְנַפְקוּ לְחִילָא חֲדָא נַפְשָׁא מִחֲמַשׁ מַאָה מִן-אֲנָשָׁא וּמִן-תּוֹרֵי וּמִן-חֲמָרֵי וּמִן-עֲנָא:

(כט) מִפְּלִגוּתְהוֹן תִּסְבוּן וְתַתֵּן לְאַלְעֹזֵר כֹּהֵנָא אִפְרָשׁוּתָא קָדָם יְיָ:

(ל) וּמִפְּלִגוּת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל תִּסְבּוּ חַד וְדִאֲתַתְד מִן-חֲמִשִּׁין מִן-אֲנָשָׁא מִן-תּוֹרֵי מִן-חֲמָרֵי וּמִן-עֲנָא מִכָּל-בַּעֲיָרָא וְתַתֵּן יַתְהוֹן לְלוּאֵי נְטִרֵי מִטְרַת מִשְׁכָּנָא דִּי:

## תרגום אונקלוס

(לא) וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר כַּהֵן כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְיָ אֶת-מֹשֶׁה:  
 (לב) וַיְהִי הַמִּלְקוּחַ יִתֵּר הַזֶּזוּ אֲשֶׁר בְּזָזוּ עִם הַצֹּבָא צֹאן  
 עֲנָא שִׁית-מָאָה וּשְׁבַעִין וַחֲמִשָּׁא אֲלָפִין:  
 (לג) וַתִּזְכָּר שְׁנַיִם וּשְׁבַעִין וַתִּרְיַן אֲלָפִין:  
 (לד) וַחֲמִרֵי שְׁתֵּין וַחֵד אֲלָפִין:  
 (לה) וַנִּפְשָׁא דְאִנְשָׁא מִן-נְשִׂיאָא דְלֵא יַדְעָא מִשְׁכַּבֵּי דְכֹרָא  
 כָּל-נִפְשָׁתָא תְּלַתִּין וַתִּרְיַן אֲלָפִין:  
 (לו) וַהֲוֹת פְּלִגְוִתָא חֲלָק גְּבֻרִיא דַּנְּפִקוּ לַחִילָא מִנֵּין עֲנָא  
 תְּלַת-מָאָה וַתְּלַתִּין וּשְׁבַעִין אֲלָפִין וַחֲמִשׁ מָאָה:  
 (לז) וַהֲוֹה נְסִיבָא קְדָם-יְיָ מִן-עֲנָא שְׁתֵּי מָאָה וּשְׁבַעִין  
 וַחֲמִשׁ:  
 (לח) וַתִּזְכָּר תְּלַתִּין וּשְׁתָּא אֲלָפִין וַנְּסִיבְהוּן קְדָם-יְיָ שְׁבַעִין  
 וַתִּרְיַן:  
 (לט) וַחֲמִרֵי תְּלַתִּין אֲלָפִין וַחֲמִשׁ מָאָה וַנְּסִיבְהוּן קְדָם-יְיָ  
 שְׁתֵּין וַחֵד:  
 (מ) וַנִּפְשָׁא דְאִנְשָׁא שְׁתַּת עֶסֶר אֲלָפִין וַנְּסִיבְהוּן קְדָם יְיָ  
 תְּלַתִּין וַתִּרְיַן נִפְשׁוֹן:  
 (מא) וַיְהִי מֹשֶׁה יִתְּנִיב יִתְּנִיב אֲפֻרְשׁוּתָא קְדָם-יְיָ לְאֶלְעָזָר  
 כַּהֵן כַּמָּא דַּפְקֵד יְיָ יִתְּנִיב מֹשֶׁה:  
 (מב) וּמִפְּלִגּוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דַּפְּלַג מֹשֶׁה מִן-גְּבֻרִיא דַּנְּפִקוּ  
 לַחִילָא:  
 (מג) וַהֲוֹת פְּלִגּוֹת כְּנִשְׁתָּא מִן-עֲנָא תְּלַת-מָאָה וַתְּלַתִּין  
 וּשְׁבַעִין אֲלָפִין וַחֲמִשׁ מָאָה:  
 (מד) וַתִּזְכָּר תְּלַתִּין וּשְׁתָּא אֲלָפִין:  
 (מה) וַחֲמִרֵי תְּלַתִּין אֲלָפִין וַחֲמִשׁ מָאָה:  
 (מו) וַנִּפְשָׁא דְאִנְשָׁא שְׁתַּת עֶסֶר אֲלָפִין:  
 (מז) וַנְּסִיב מֹשֶׁה מִפְּלִגּוֹת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל יִתְּנִיב יִתְּנִיב חֵד  
 מִן-חֲמִשִּׁין מִן-אִנְשָׁא וּמִן-בְּעִירָא וַיְהִי יִתְּנִיב לְלֹאֵי נְטִירִי  
 מִטְּרַת מִשְׁכַּנָּא דִּי כַּמָּא דַּפְקֵד יְיָ יִתְּנִיב מֹשֶׁה:  
 (מח) וַקְּרִיבוּ לְנֹת מֹשֶׁה דַּמְמַן עַל אֲלָפֵי חִילָא רַבְּנֵי  
 אֲלָפֵי וּרְבָנֵי מְאֻתָּא:  
 (מט) וַיֹּאמְרוּ אֶל-מֹשֶׁה עֲבַדְיָךְ נִשְׂאוּ אֶת-רֹאשׁ אִנְשֵׁי  
 הַמִּלְחָמָה אֲשֶׁר בְּיָדֵנוּ וְלֹא-נִפְקֵד מִמֶּנּוּ אִישׁ:

## תורה

(לא) וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְיָ אֶת-מֹשֶׁה:  
 (לב) וַיְהִי הַמִּלְקוּחַ יִתֵּר הַזֶּזוּ אֲשֶׁר בְּזָזוּ עִם הַצֹּבָא צֹאן  
 שְׁשִׁי-מֵאוֹת אָלֶף וּשְׁבַעִים אָלֶף וַחֲמִשָּׁת אָלָפִים:  
 (לג) וַתִּזְכָּר שְׁנַיִם וּשְׁבַעִים אָלֶף:  
 (לד) וַחֲמִרֵים אֶחָד וּשְׁשִׁים אָלֶף:  
 (לה) וַנִּפְשָׁ אָדָם מִן-הַנְּשִׁים אֲשֶׁר לֹא-יָדְעוּ מִשְׁכַּב זָכָר  
 כָּל-נִפְשׁ שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים אָלֶף:  
 (לו) וַתְּהִי הַמִּחְצָה חֲלָק הַיְצָאִים בְּצֹבָא מִסְפַּר הַצֹּאן  
 שְׁלֹשִׁי-מֵאוֹת אָלֶף וּשְׁלֹשִׁים אָלֶף וּשְׁבַעֲת אָלָפִים וַחֲמִשׁ  
 מֵאוֹת:  
 (לז) וַיְהִי הַמְּכֹס לֵי מִן-הַצֹּאן שְׁשִׁי מֵאוֹת חֲמִשׁ וּשְׁבַעִים:  
 (לח) וַתִּזְכָּר שְׁשִׁי וּשְׁלֹשִׁים אָלֶף וּמְכֹס לֵי שְׁנַיִם  
 וּשְׁבַעִים:  
 (לט) וַחֲמִרֵים שְׁלֹשִׁים אָלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת וּמְכֹס לֵי אֶחָד  
 וּשְׁשִׁים:  
 (מ) וַנִּפְשָׁ אָדָם שְׁשִׁי עֶשְׂרֵי אָלֶף וּמְכֹס לֵי שְׁנַיִם  
 וּשְׁלֹשִׁים נִפְשׁ:  
 (מא) וַיִּתֵּן מֹשֶׁה אֶת-מְכֹס תְּרוּמַת יְיָ לְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן כַּאֲשֶׁר  
 צִוָּה יְיָ אֶת-מֹשֶׁה:  
 (מב) וּמִמְחֻצֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר חֲצָה מֹשֶׁה מִן-הָאִנְשִׁים  
 הַצֹּבָאִים:  
 (מג) וַתְּהִי מְחֻצַּת הָעֵדָה מִן-הַצֹּאן שְׁלֹשִׁי-מֵאוֹת אָלֶף  
 וּשְׁלֹשִׁים אָלֶף שְׁבַעֲת אָלָפִים וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:  
 (מד) וַתִּזְכָּר שְׁשִׁי וּשְׁלֹשִׁים אָלֶף:  
 (מה) וַחֲמִרֵים שְׁלֹשִׁים אָלֶף וַחֲמִשׁ מֵאוֹת:  
 (מו) וַנִּפְשָׁ אָדָם שְׁשִׁי עֶשְׂרֵי אָלֶף:  
 (מז) וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִמְחֻצַּת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-הָאֶחָד אֶחָד  
 מִן-הַחֲמִשִּׁים מִן-הָאָדָם וּמִן-הַבְּהֵמָה וַיִּתֵּן אֹתָם לְלֹאֵים  
 שְׁמִירֵי מִשְׁמֶרֶת מִשְׁכַּן יְיָ כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְיָ אֶת-מֹשֶׁה:  
 (מח) וַיִּקְרְבוּ אֶל-מֹשֶׁה הַפְּקָדִים אֲשֶׁר לְאֲלָפֵי הַצֹּבָא שְׂרֵי  
 הָאָלָפִים וּשְׂרֵי הַמֵּאוֹת:  
 (מט) וַיֹּאמְרוּ אֶל-מֹשֶׁה עֲבַדְיָךְ נִשְׂאוּ אֶת-רֹאשׁ אִנְשֵׁי  
 הַמִּלְחָמָה אֲשֶׁר בְּיָדֵנוּ וְלֹא-נִפְקֵד מִמֶּנּוּ אִישׁ:

(ו) וַנִּקְרַב אֶת-קַרְבֵּן יְיָ אִישׁ אֲשֶׁר מִצָּא כְּלִי-זָהָב אֲצַעֲדָה וְצִמִּיד טַבַּעַת עֲגִיל וְכוּמָז לְכַפֵּר עַל-נַפְשֹׁתֵינוּ לְפָנֵי יְיָ:  
 (זא) וַיִּקַּח מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֶת-הַזָּהָב מֵאֲתָם כָּל כְּלֵי מַעֲשָׂה:

(נב) וַיְהִי כִּלְזָהָב הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר הִרִימוּ לִי שֵׁשֶׁה עָשָׂר אֶלְפֵי שֶׁבַע-מֵאוֹת וַחֲמִשִּׁים שָׁקֶל מֵאֵת שְׂרֵי הָאֲלָפִים וּמֵאֵת שְׂרֵי הַמֵּאוֹת:

(נג) אֲנִשְׁלִי הַצָּבָא בְּזָזוּ אִישׁ לוֹ:  
 (נד) וַיִּקַּח מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֶת-הַזָּהָב מֵאֵת שְׂרֵי הָאֲלָפִים וְהַמֵּאוֹת וַיָּבֵאוּ אֹתוֹ אֶל-אַהֲל מוֹעֵד זָכְרוֹן לְבְנֵי-יִשְׂרָאֵל לְפָנֵי יְיָ: <sup>פ</sup>

לב (א) וּמִקְנֵהוּ רַב הָיָה לְבְנֵי רְאוּבֵן וּלְבְנֵי-גַד עֲצוּם מְאֹד וַיִּרְאוּ אֶת-אֲרָץ יַעֲזֹר וְאֶת-אֲרָץ גִּלְעָד וְהִנֵּה הַמָּקוֹם מְקוּם מְקֻנָּה:

(ב) וַיָּבֵאוּ בְנֵי-גַד וּבְנֵי רְאוּבֵן וַיֹּאמְרוּ אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן וְאֶל-נְשִׂאֵי הָעֵדָה לֵאמֹר:  
 (ג) עֲטָרוֹת וְדִיבֹן וַיַּעֲזֹר וְנִמְרָה וְחִשְׁבֹּן וְאֶלְעָלָה וּשְׁבָם וַנָּבוּ וּבָעֵן:

(ד) הָאָרֶץ אֲשֶׁר הִכָּה יְיָ לְפָנָי עַרְתָּ יִשְׂרָאֵל אֲרֶץ מְקֻנָּה הִיא וְלַעֲבָדֶיךָ מְקֻנָּה: <sup>ס</sup>  
 (ה) וַיֹּאמְרוּ אִם-מִצָּאנוּ חָל בְּעֵינֶיךָ יִתֵּן אֶת-הָאָרֶץ הַזֹּאת לַעֲבָדֶיךָ לְאַחֲזָה אֶל-תַּעֲבֹרְנוּ אֶת-הַיַּרְדֵּן:

(ו) וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה לְבְנֵי-גַד וּלְבְנֵי רְאוּבֵן הֲאִחִיכֶם יָבֹאוּ לְמַלְחָמָה וְאַתֶּם תִּשְׁבוּ פֹה:  
 (ז) וְלָמָּה (תנואון) [תניאון] אֶת-לֵב בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵעֵבֶר אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-נָתַן לָהֶם יְיָ:

(ח) כֹּה עָשׂוּ אֲבֹתֵיכֶם בְּשִׁלְחֵי אֲתָם מִקְדָּשׁ בְּרַגַּע לְרֵאוֹת אֶת-הָאָרֶץ:  
 (ט) וַיַּעֲלוּ עַד-נַחַל אֲשֶׁפּוֹל וַיִּרְאוּ אֶת-הָאָרֶץ וַיִּנְיֵאוּ אֶת-לֵב בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְבַלְתִּי-בֹא אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-נָתַן לָהֶם יְיָ:

(י) וַיַּחֲרֹאֲף יְיָ בַּיּוֹם הַהוּא וַיִּשְׁבַּע לֵאמֹר:

(א) וַקָּרַבְנָא ית-קרבנא דלי גבר דאשכח מן-דהב אצעדא ושפיו עזקזו קדשין ומחוד לכפרא על-נפשתינו קדם יי:  
 (בא) ונסב משה ואלעזר כהנא ית-דהבא מנהון כל מן דעבדא:

(נב) והנהו כל-דהב אפרשותא דאפרישול קדם יי שתת עסר אלפין ושבע-מאה וחמשין סלעין מן רבני אלפי ומן רבני מאותא:

(נג) גברין דחילא בזו גבר לנפשה:  
 (נד) ונסב משה ואלעזר כהנא ית-דהבא מן-רבני אלפי ומאותא ואיתיאו יתה למשכן זמנא דכרנא לבני-ישראל קדם יי: <sup>פ</sup>

לב (א) ובעירו סגי הנה לבני ראובן ולבני-גד תקיף לחדא וחזו ית-ארע יעזר וית-ארע גלעד והא אתרא אתר-כשר לבית-בעיר:

(ב) ואתו בני-גד ובני ראובן ואמרו למשה ולאעזר כהנא ולרברבי כנשתא למימר:  
 (ג) עטרות ודיבן ויעזר ונמרה וחשבון ואלעלה ושבם ונבו ובען:

(ד) ארעא דמחא יי ית-יתבהא קדם כנשתא דישראל ארע-כשרא לבית-בעיר היא ולעבדיך אית בעיר: <sup>ס</sup>  
 (ה) ואמרו אם-אשכחנא רחמין בעיניך תתייב ית-ארעא הדא לעבדיך לאחסנא לא תעברנא ית-ירדנא:

(ו) ואמר משה לבני-גד ולבני ראובן האחיכון ייתון לאגחא קרבא ואתון תתבון הכא:  
 (ז) ולמא תונון ית-לבא דבני ישראל מלמעבר לארעא דיתב להון יי:

(ח) כדן עבדו אבהתכון כד-שלחית יתהון מרקם גאה למחני ית-ארעא:  
 (ט) וסליקו עד-נחלא דאתכלא וחזו ית-ארעא ואניאו ית-לבא דבני ישראל בדיל דלא למעל לארעא דיתב להון יי:

(י) ויתקף רגנא דיני פיומא ההוא וקנים למימר:

(יא) אַם-יִחְזוּן גְּבֵרֵי אֲדָמָה דְּסִלְקוּ מִמְצֻרִים מִפֶּר עֶסְרִין שָׁנִין  
 וְלֵעֲלֵא יִתְּ אַרְעָא דְקִימִית לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וְלֵיעֲקֹב אֲרִי  
 לְא־אֲשְׁלִימוּ בְּתֵר דְּחִלְתֵּי:  
 (יב) אֱלֹהִין כָּלֵב בֶּן-יִפְנֵה קִנְזָאָה וַיהוֹשֻׁעַ בֶּן-נּוּן אֲרִי  
 אֲשְׁלִימוּ בְּתֵר דְּחִלְתָּא דִּי:  
 (יג) וּתְקֹף רִגְזָא דִּיל בְּיִשְׂרָאֵל וְאוֹחֲרִינוּן בְּמִדְבָּרָא אַרְבְּעִין  
 שָׁנִין עַד-דְּדִסָּף כָּל-דְּרָא דְעֵבֵר דְּבִישׁ קָדָם יִי:  
 (יד) וְהָא קִמְתוּן בְּתֵר אֲבֵהֲתָכוּן תְּלִמִידֵי גְּבֵרֵי חִיבִיָּא  
 לְאוֹסְפָא עוֹד עַל-תְּקֹף רִגְזָא דִּי עַל-יִשְׂרָאֵל:  
 (טו) אֲרִי תְּתוּבוּן מִבְּתֵר דְּחִלְתָּהּ וַיֹּסֵף עוֹד לְאוֹחֲרוֹתְהוֹן  
 בְּמִדְבָּרָא וְתַחֲבִלוּן לְכָל-עַמָּא הַדָּן: ◦  
 (טז) וְקִרְיָבוּ לְתֵתָהּ וַאֲמָרוּ חֲטָרִין דְּעָן נִבְגִי לְבַעֲרִנָּא הַכָּא  
 וְקִרְיָנוּ לְטַפְלָנָא:  
 (יז) וַאֲנַחְנָא נִזְדַּרְזוּ מִבְּעִין קָדָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עַד דְּנַעֲלִנוּן  
 לְאַתְרֵהוֹן וַיִּתֵּב טַפְלָנָא בְּקִרְיָנוּן כְּרִיכוּן מִן-קָדָם יִתְבִי  
 אַרְעָא:  
 (יח) לָא נְתוּב לְבַתְּיָנָא עַד דְּיַחֲסִנוּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל גְּבֵר  
 אַחֲסָנְתָּהּ:  
 (יט) אֲרִי לָא נַחֲסוּן עִמְהוֹן מַעֲבָרָא לְיִרְדְּנָא וְלֵהֲלָא אֲרִי  
 קְבִלְנָא אַחֲסָנְתָּנָא לָנָא מַעֲבָרָא דְּיִרְדְּנָא מִדְּנַחָא: ◦  
 (כ) וַאֲמַר לְהוֹן מֹשֶׁה אִם-תַּעֲבְדוּן יִתְּפִתְגִּמָּא הַדָּן  
 אִם-תַּזְדַּרְזוּן קָדָם-עַמָּא דִּי לְקִרְבָּא:  
 (כא) וַיַּעֲבֵר לְכוּן כָּל-דְּמִזְרְזוּ יִתְּ יִרְדְּנָא קָדָם-עַמָּא דִּי עַד  
 דִּיתְרַךְ יִתְּ-בַעֲלֵי דְּבְבוּהֵי מִן-קְדָמוֹהֵי:  
 (כב) וְתַתְּכַבֵּשׁ אַרְעָא קָדָם-עַמָּא דִּיל וּבְתֵר-כֵּן תְּתוּבוּן  
 וְתִהְיוּ זַכָּאִין קָדָם יִי וּמִיִּשְׂרָאֵל וְתִהֵי אַרְעָא הַכָּא לְכוּן  
 לְאַחֲסָנָא קָדָם יִי:  
 (כג) וְאִם-לֹא תַעֲבְדוּן פֶּן הָא חֲבַתוּן קָדָם יִי וְדַעוּ  
 חוֹבְתָכוּן דְּתַשְׁכַּח יִתְכוּן:  
 (כד) בְּנוּ-לְכוּן קְרוּיוֹן לְטַפְלָכוּן וְחֲטָרִין לְעַנְכוּן וְדִיפְק  
 מִפְּמִכּוֹן תַּעֲבְדוּן:  
 (כה) וַאֲמַר בְּנֵי-גֵר וּבְנֵי רְאוּבוּן לְמֹשֶׁה לְמִימְרַי עֲבַדְיָךְ  
 יַעֲבְדוּן כְּמָא דְּרַבְּנֵי מִפְּקֹד:

(יא) אַם-יִרְאוּ הָאֲנָשִׁים הָעֹלִים מִמְצֻרִים מִפֶּן עֶשְׂרִים שָׁנָה  
 וּמֵעֵלָה אֶת הָאֲרָמָה אֲשֶׁר נִשְׁפַּעְתִּי לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק  
 וְלֵיעֲקֹב כִּי לֹא-מָלְאוּ אַחֲרָי:  
 (יב) בְּלִיתִי כָּלֵב בֶּן-יִפְנֵה הַקִּנְזִי וַיהוֹשֻׁעַ בֶּן-נּוּן כִּי מָלְאוּ  
 אַחֲרָי יִי:  
 (יג) וַיַּחֲרֹף יִי בְּיִשְׂרָאֵל וַיִּנְעַם בְּמִדְבָּר אַרְבַּעִים שָׁנָה  
 עַד-תָּם כָּל-הַדּוֹר הָעֹשֶׂה הַרְעָה בְּעֵינַי יִי:  
 (יד) וְהִנֵּה קִמְתֶּם תַּחַת אֲבֵתֵיכֶם תַּרְבּוֹת אֲנָשִׁים חֲטָאִים  
 לְסַפּוֹת עוֹד עַל חֲרוֹן אַף-יִי אֶל-יִשְׂרָאֵל:  
 (טו) כִּי תִשׁוּבוּן מֵאַחֲרָיו וַיֹּסֵף עוֹד לְהַנִּיחוֹ בְּמִדְבָּר וְשַׁחַתְתֶּם  
 לְכָל-הָעָם הַזֶּה: ◦  
 (טז) וַיִּגְשׁוּ אֵלָיו וַיֹּאמְרוּ גְּדֵרֵת צֹאן נִבְנָה לְמִקְנֵנוּ פֶּה  
 וְעָרִים לְטַפְּנוּ:  
 (יז) וַאֲנַחְנוּ נַחֲלֵץ חֲשִׁים לְפָנֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עַד אֲשֶׁר  
 אִם-הִבִּיאֵנָם אֶל-מְקוֹמָם וַיִּשָּׁב טַפְּנוּ בְּעָרֵי הַמְּבֻצָּר מִפְּנֵי  
 יִשְׁבֵי הָאָרֶץ:  
 (יח) לֹא נָשׁוּב אֶל-בְּתִינוּ עַד הַתְּנַחֲלֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ  
 נַחֲלָתוֹ:  
 (יט) כִּי לֹא נִנְחַל אֲתֶם מַעֲבַר לְיִרְדֵּן וְהִלָּאָה כִּי בָּאָה  
 נַחֲלָתְנוּ אֵלֵינוּ מַעֲבַר הַיַּרְדֵּן מִזְרַחָה: ◦  
 (כ) וַיֹּאמֶר אֲלֵיהֶם מֹשֶׁה אִם-תַּעֲשׂוּן אֶת-הַדְּבָר הַזֶּה  
 אִם-תַּחֲלִצוּ לְפָנֵי יִי לְמַלְחָמָה:  
 (כא) וַעֲבַר לְכֶם כָּל-חֲלוּץ אֶת-הַיַּרְדֵּן לְפָנֵי יִי עַד הוֹרִישׁוּ  
 אֶת-אִיְבוּי מִפְּנֵיו:  
 (כב) וְנִכְבַּשְׁתֶּם הָאָרֶץ לְפָנֵי יִי וְאַחַר תִּשְׁבוּ וְהִיִּיתֶם נְקִיִּים  
 מִיִּי וּמִיִּשְׂרָאֵל וְהִיִּתָּה הָאָרֶץ הַזֹּאת לְכֶם לְאַחֲזָה לְפָנֵי  
 יִי:  
 (כג) וְאִם-לֹא תַעֲשׂוּן פֶּן הִנֵּה חֲטָאתֶם לִי וְדַעוּ חֲטָאתְכֶם  
 אֲשֶׁר תִּמְצָא אֲתֶכֶם:  
 (כד) בְּנוּ-לְכֶם עָרִים לְטַפְּכֶם וּגְדֵרֵת לְצִנְאֲכֶם וְהִיצֵא  
 מִפִּיכֶם תַּעֲשׂוּ:  
 (כה) וַיֹּאמֶר בְּנֵי-גֵר וּבְנֵי רְאוּבוּן אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר עֲבַדְיָךְ  
 יַעֲשׂוּ כְּאֲשֶׁר אָדָּנִי מְצֻוָּה:

(כו) טַפְּנוּ נַשִּׁינוּ מִקְנֵנוּ וְכַל־בְּהֵמָתָנוּ יְהִי־שֵׁם בְּעָרֵי הַגְּלָעָד:

(כז) וְעַבְדֶּיךָ יַעֲבֹדוּ כַל־חֲלוּץ צָבָא לִפְנֵי יְיָ לְמַלְחָמָה כְּאִשֶּׁר אָדֹנָי דִּבֶּר:

(כח) וַיִּצְוּ לָהֶם מֹשֶׁה אֶת אֲלֻעֶזֶר הַכֹּהֵן וְאֵת יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נּוּן וְאֶת־רֹאשֵׁי אַבּוֹת הַמַּטּוֹת לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל:

(כט) וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֲלֵהֶם אִם־יַעֲבֹדוּ בְנֵי־גֵר וּבְנֵי־רְאוּבֵן וְאַתְּכֶם אֶת־הִירְדִין כָּל־חֲלוּץ לְמַלְחָמָה לִפְנֵי יְיָ וְנִכְבְּשָׁה הָאָרֶץ לִפְנֵיכֶם וַנִּתְּתֶם לָהֶם אֶת־אֶרֶץ הַגְּלָעָד לְאַחֲזָה:

(ל) וְאִם־לֹא יַעֲבֹדוּ חֲלוּצִים אֶתְכֶם וְנֶאֱחָזוּ בְּתַכְכֶּם בְּאֶרֶץ כְּנָעַן:

(לא) וַיַּעֲזְבוּ בְנֵי־גֵר וּבְנֵי רְאוּבֵן לֵאמֹר אֵת אֲשֶׁר דִּבֶּר יְיָ אֶל־עַבְדְּךָ כֵּן נַעֲשֶׂה:

(לב) נַחֲנוּ נַעֲבֹד חֲלוּצִים לִפְנֵי יְיָ אֶרֶץ כְּנָעַן וְאַתְּנוּ אַחֲזֵת נַחֲלָתָנוּ מֵעַבְדֶּךָ לִירְדֵן:

(לג) וַיִּתֵּן לָהֶם מֹשֶׁה לִבְנֵי־גֵר וּלְבְנֵי רְאוּבֵן וּלְחֻצֵי וּשְׁבֻט וּמְנַשֶּׁה בֶן־יִיֹסֵף אֶת־מַמְלַכְתָּ סִיחֹן מֶלֶךְ הָאֲמֹרִי וְאֶת־מַמְלַכְתָּ עֹג מֶלֶךְ הַבְּשָׁן הָאָרֶץ לְעֹרִיהָ בְּגַבְלַת עָרֵי הָאָרֶץ סָבִיב:

(לד) וַיִּבְנוּ בְנֵי־גֵר אֶת־דִּיבֵן וְאֶת־עֶטְרֹת וְאֵת עֶרְעֵר:

(לה) וְאֶת־עֶטְרֹת שׁוּפָן וְאֶת־יַעֲזֹר וַיִּגְבְּהָה:

(לו) וְאֶת־בֵּית נַמְרָה וְאֶת־בֵּית הָרֶן עָרֵי מְבָצָר וּגְדֹרֹת צָאן:

(לז) וּבְנֵי רְאוּבֵן בָּנוּ אֶת־חֻשְׁבוֹן וְאֶת־אֲלַעֲלָא וְאֵת קְרִיתִים:

(לח) וְאֶת־נָבוֹ וְאֶת־בְּעַל מְעֹן מוֹסֶבֶת שֵׁם וְאֶת־שִׁבְמָה וַיִּקְרְאוּ בְשֵׁמֹת אֶת־שְׁמוֹת הָעָרִים אֲשֶׁר בָּנוּ:

(לט) וַיֵּלְכוּ בְנֵי מַכִּיר בֶּן־מְנַשֶּׁה גַלְעָדָה וַיִּלְכְּדָהּ וַיִּירָשׁ אֶת־הָאֲמֹרִי אֲשֶׁר־בָּהּ:

(מ) וַיִּתֵּן מֹשֶׁה אֶת־הַגְּלָעָד לְמַכִּיר בֶּן־מְנַשֶּׁה וַיָּשֶׁב בָּהּ:

(מא) וַיֵּאִיר בֶּן־מְנַשֶּׁה הַלֵּךְ וַיִּלְכֹּד אֶת־חֵיתֵיהֶם וַיִּקְרָא אֹתָהֶן חֵית יֵאִיר:

(כו) טַפְּלָנָא נַשְׂנָא גִיתִינָא וְכַל־בְּעִירָנָא יְהוּן־תַּמָּן בְּקֶרְוֵי גַלְעָד:

(כז) וְעַבְדֶּיךָ יַעֲבֹדוּן כַל־מְזֻרֵי חֵילָא קְדָם־עַמָּא דִּי לְקֶרְבָּא כְּמָא דְרַבֵּנֵי מִמְלָל:

(כח) וּפְקֹד לְהוּן מֹשֶׁה יֵת אֲלֻעֶזֶר כְּהֵנָּא וַיֵּת יְהוֹשֻׁעַ בֶּר־נוּן וַיֵּת־רִישֵׁי אַבְהָת שְׁבֻטֵיָא לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל:

(כט) וַאֲמַר מֹשֶׁה לְהוּן אִם־יַעֲבֹדוּן בְּנֵי־גֵר וּבְנֵי־רְאוּבֵן עֲמִכוֹן יֵת־יִרְדְנָא כַל־דְּמְזֻרֵי לְקֶרְבָּא קְדָם־עַמָּא דִּי וְתַתְּכַבְּשׁ אֶרְעָא קְדָמִיכוֹן וְתַתְּנוּן לְהוּן יֵת־אֶרְעָא גַלְעָד לְאַחְסָנָא:

(ל) וְאִם־לֹא יַעֲבֹדוּן מְזֻרֵי עֲמִכוֹן וַיִּחְסְנוּן בֵּינֵיכוֹן בְּאֶרְעָא דְכְנָעַן:

(לא) וְאַתִּיבּוּ בְנֵי־גֵר וּבְנֵי רְאוּבֵן לְמִימַר יֵת דְּמִלְלָא יְיָ לְעַבְדֶּיךָ כֵּן נַעֲבֹד:

(לב) נַחֲנָא נַעֲבֹד מְזֻרֵי קְדָם־עַמָּא דִּי לְאֶרְעָא דְכְנָעַן וְעַמְנָא אַחְזֵת אַחְסָנְתָנָא מֵעַבְדָּא לִירְדְנָא:

(לג) וַיְהִי לְהוּן מֹשֶׁה לִבְנֵי־גֵר וּלְבְנֵי רְאוּבֵן וּלְפִלְגֹת וּשְׁבֻטָא דְּמְנַשֶּׁה בֶר־יִיֹסֵף יֵת־מַלְכוּתָהּ דְּסִיחֹן מֶלֶכָא דְּאֲמֹרָאֵי וַיֵּת־מַלְכוּתָהּ דְּעֹג מֶלֶכָא דְּמַתְּנָן אֶרְעָא לְקֶרְוֵיהָא בְּתַחֲוִמֵי קְרֵי אֶרְעָא סְחוּר־סְחוּר:

(לד) וּבְנוּ בְנֵי־גֵר יֵת־דִּיבֵן וַיֵּת־עֶטְרֹת וַיֵּת עֶרְעֵר:

(לה) וַיֵּת־עֶטְרֹת שׁוּפָן וַיֵּת־יַעֲזֹר וְרִמְתָּא:

(לו) וַיֵּת־בֵּית נַמְרָה וַיֵּת־בֵּית הָרֶן קְרֵי כְּרִיכוֹן וְחַטְרֵי דְעָן:

(לז) וּבְנֵי רְאוּבֵן בָּנוּ יֵת־חֻשְׁבוֹן וַיֵּת־אֲלַעֲלָא וַיֵּת קְרִיתִים:

(לח) וַיֵּת־נָבוֹ וַיֵּת־בְּעַל מְעֹן מִקְפָן שְׁמֵהּ וַיֵּת־שִׁבְמָה וַיִּקְרוּ בְשְׁמֵהּ יֵת־שְׁמֵהּ קְרֵיָא דְבָנוּ:

(לט) וַיֵּלְכוּ בְנֵי מַכִּיר בְּרֵי־מְנַשֶּׁה גַלְעָד וּכְבָשׁוּהָ וְתִרְדּוּ יֵת־אֲמֹרָאֵי דְבָהּ:

(מ) וַיְהִי מֹשֶׁה יֵת־גַלְעָד לְמַכִּיר בְּרֵי־מְנַשֶּׁה וַיֵּת בָּהּ:

(מא) וַיֵּאִיר בְּרֵי־מְנַשֶּׁה אֲזַל וּכְבָשׁ יֵת־כְּפָרְנִיהוּן וַיִּקְרָא יֵתְהוּן כְּפָרְנֵי יֵאִיר:

תרגום אונקלוס

(מב) וְנִבַּח אֱלֹהִים וַיִּכְבְּשׁ יְתִיקָנָהּ וַיִּתְּכַפְּרֵנָהּ וַיִּקְרָא לָהּ  
 נִבְּחַ בְּשִׁמּוֹ: ֩

תורה

(מב) וְנִבַּח הַלֵּל וַיִּלְכֹּד אֶת־קִנְיָתָהּ וַאֲת־בְּנֵי־יָהּ וַיִּקְרָא לָהּ  
 נִבְּחַ בְּשִׁמּוֹ: ֩